

Bruksela, 28 stycznia 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0373 (NLE)

13918/1/20
REV 1

UK 117

WNIOSEK

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2020) 841 final/2

Dotyczy: Wniosek DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, oraz listę rezerwową osób, które są zdolne do pełnienia, z ramienia Unii, funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 841 final/2.

Zał.: COM(2020) 841 final/2

Bruksela, dnia 27.1.2021 r.
COM(2020) 841 final/2

2020/0373 (NLE)

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, oraz listę rezerwową osób, które są zdolne do pełnienia, z ramienia Unii, funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Komisja występuje z wnioskiem, aby Rada określiła stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („umowa o wystąpieniu”), w sprawie decyzji Wspólnego Komitetu zmieniającej tę umowę.

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

Umowa o wystąpieniu określa zasady uporządkowanego wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii i Euratomu. Umowa o wystąpieniu weszła w życie w dniu 1 lutego 2020 r.

2.2. Wspólny Komitet

Wspólny Komitet ustanowiony na mocy art. 164 ust. 1 umowy o wystąpieniu składa się z przedstawicieli Unii i Zjednoczonego Królestwa. Współprzewodniczą mu Unia i Zjednoczone Królestwo. W załączniku VIII do umowy o wystąpieniu określono regulamin Wspólnego Komitetu. Wspólny Komitet zbiera się co najmniej raz w roku lub na wniosek Unii lub Zjednoczonego Królestwa i określa swój harmonogram posiedzeń i porządek obrad za obopólną zgodą.

Zadania Wspólnego Komitetu są określone w art. 164 umowy o wystąpieniu i obejmują przede wszystkim:

- nadzorowanie wdrożenia i stosowania umowy, bezpośrednio lub za pośrednictwem podlegających mu specjalnych komitetów;
- przyjmowanie decyzji i zaleceń, w tym zmian w umowie w przypadkach w niej przewidzianych;
- zapobieganie problemom i rozwiązywanie sporów, które mogą powstać w związku z wykładnią i stosowaniem umowy.

2.3. Planowany akt Wspólnego Komitetu

Zgodnie z art. 171 ust. 1 umowy o wystąpieniu Wspólny Komitet sporządza, nie później niż z końcem okresu przejściowego, wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji. Wspólny Komitet zapewnia również, aby wykaz stale spełniał szczegółowe wymogi określone w umowie o wystąpieniu.

Celem planowanej decyzji jest ustanowienie wykazu osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organów arbitrażowych na podstawie umowy o wystąpieniu i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji

Planowana decyzja będzie wiążąca dla stron zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy o wystąpieniu. Zgodnie z pkt 9 regulaminu w decyzjach przyjętych przez Wspólny Komitet określa się dzień, w którym stają się one skuteczne.

3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Okres przejściowy przewidziany w umowie o wystąpieniu upływa w dniu 31 grudnia 2020 r. Zdecydowana większość postanowień umowy o wystąpieniu, w tym postanowienia dotyczące rozstrzygania sporów w części szóstej tytuł III, wejdą w życie w dniu 1 stycznia 2021 r. Konieczne jest, aby wykaz arbitrów powstał do dnia 1 stycznia 2021 r. na wypadek sporu dotyczącego interpretacji umowy o wystąpieniu, ponieważ od tego momentu każda ze stron może kierować spory do wiążącego arbitrażu.

Unia i Zjednoczone Królestwo uzgodniły wspólnie wybór pięciu osób do pełnienia funkcji przewodniczącego organu arbitrażowego. Unia i Zjednoczone Królestwo zaproponowały po 10 osób do pełnienia funkcji członków organu arbitrażowego.

Stanowisko Unii powinno zatem polegać na poparciu przyjęcia, na podstawie art. 171 ust. 1 umowy o wystąpieniu, decyzji Wspólnego Komitetu ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji arbitrów na podstawie umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, zgodnie z projektem decyzji załączonym do niniejszego wniosku.

Ponadto Unia wybrała zespół rezerwowy składający się z 17 osób, z którymi Unia może się kontaktować w razie potrzeby, gdy Wspólny Komitet będzie aktualizować wykaz 25 osób zgodnie z ostatnim zdaniem art. 171 ust. 1.

4. PODSTAWA PRAWNA

W art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) przewidziano przyjmowanie decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Decyzja, którą Wspólny Komitet ma przyjąć, stanowi akt mający skutki prawne. Planowany akt będzie wiążący dla stron zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy.

Proceduralną podstawą prawną decyzji będącej przedmiotem wniosku jest zatem art. 218 ust. 9 TFUE.

Cel i treść planowanego aktu dotyczą ustalenia stanowiska Unii w sprawie wykazu osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organów arbitrażowych na podstawie umowy o wystąpieniu i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji. Podstawą zawarcia umowy był art. 50 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej.

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien zatem być art. 50 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

5. PUBLIKACJA PLANOWANEGO AKTU

Ponieważ celem decyzji Wspólnego Komitetu jest ustanowienie wykazu osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organów arbitrażowych na podstawie umowy o wystąpieniu i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, po przyjęciu decyzji przez Wspólny Komitet należy ją opublikować w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, oraz listę rezerwową osób, które są zdolne do pełnienia, z ramienia Unii, funkcji członka organu arbitrażowego powołanego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 50 ust. 2,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („umowa o wystąpieniu”) została zawarta przez Unię na mocy decyzji Rady (UE) 2020/135¹ i weszła w życie w dniu 1 lutego 2020 r.
- (2) Zgodnie z art. 171 ust. 1 umowy o wystąpieniu Wspólny Komitet sporządza, nie później niż z końcem okresu przejściowego ustanowionego w umowie o wystąpieniu, wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji. Wspólny Komitet zapewnia, aby wykaz stale spełniał wymogi.
- (3) Zgodnie z art. 171 ust. 2 umowy o wystąpieniu w wykazie tym figurują wyłącznie osoby o niekwestionowanej niezależności, które mają kwalifikacje wymagane w ich odpowiednich państwach do zajmowania najwyższych stanowisk sądowych lub są prawnikami o uznanej kompetencji oraz posiadają wiedzę specjalistyczną lub doświadczenie w dziedzinie prawa Unii i prawa międzynarodowego publicznego. Wykaz nie może obejmować osób, które są członkami, urzędnikami albo innymi pracownikami instytucji Unii Europejskiej, rządu państwa członkowskiego lub rządu Zjednoczonego Królestwa.

¹ Decyzja Rady (UE) 2020/135 z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zawarcia Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 1).

- (4) Unia i Zjednoczone Królestwo zaproponowały wspólnie pięć osób do pełnienia funkcji przewodniczącego organu arbitrażowego i po dziesięć osób do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu.
- (6) Właściwe jest również ustanowienie rezerwowego zespołu ekspertów, którzy są zdolni do pełnienia funkcji arbitra i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji oraz z którymi można się kontaktować w celu zaktualizowania wykazu 25 osób z ramienia Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy art. 164 ust. 1 umowy o wystąpieniu, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji jako załącznik I.

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Wspólnego Komitetu, podczas którego będzie podjęta decyzja wspomniana w powyższym akapicie, polega na poparciu dołączenia do protokołu z tego posiedzenia noty określającej procedury nominowania w przyszłości przewodniczących do wykazu przewodniczących organu arbitrażowego powołanego na podstawie umowy o wystąpieniu, która to nota jest dołączona jako załącznik II.

Artykuł 2

Ustanawia się listę rezerwową osób, które w przyszłości mogą zostać zaproponowane przez Unię w celu obsadzenia wakatów na wykazie 25 osób, określoną w załączniku III.

Artykuł 3

Decyzja Wspólnego Komitetu jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*